

CLOSURES

TWISTER



**EN** Twister is the foldable sliding glass system offering the eye-catching effect of light movement around surfaces. System is combining a feeling of space and light with a sense of privacy. Twister applies classic design which is timeless and enables an open feeling to any space, ideal for both interior or exterior usage. Panels of Twister are designed with a sense of elegance can be folded either inwards or outwards, to either left or right.

**TR** Twister katlanabilir cam sistemleri uygulama alanlarında hareketli ve estetik çözümler sunuyor. Geniş panellerinin sunduğu panoramik görünüme ve yalın tasarımı sayesinde güçlü izolasyon etkisinin yanı sıra mimari yapılarınıza kolaylıkla entegre edilebilen alternatif bir estetik görünüme sahiptir.

**FR** Twister est un système de verre coulissant pliable offrant l'effet accrocheur du mouvement de la lumière autour de structurées. Le système combine une sensation d'espace et de lumière avec un sentiment d'intimité. Twister applique un design classique qui est intemporel et permet une sensation d'ouverture dans n'importe quel espace, idéal pour l'intérieur et l'extérieur. Les panneaux de Twister sont conçus avec un sens de l'élégance et peuvent être pliés vers l'intérieur ou l'extérieur, vers la gauche ou la droite.

**IT** Twister è il sistema di vetrate scorrevoli pieghevoli che offre l'effetto accattivante del movimento della luce attorno a superfici. Il sistema combina una sensazione di spazio e luce con un senso di privacy. Twister applica un design classico che è senza tempo e consente una sensazione di apertura a qualsiasi spazio, ideale sia per uso interno che esterno. I pannelli Twister sono progettati con un senso di eleganza e possono essere piegati verso l'interno o verso l'esterno, a sinistra o a destra.

**DE** Twister ist das faltbare Schiebeglassystem, das den auffälligen Effekt von Lichtbewegungen auf strukturierten Oberflächen bietet. Das System verbindet ein Gefühl von Raum und Licht mit einem Gefühl von Privatsphäre. Twister wendet klassisches Design an, das zeitlos ist und jedem Raum ein offenes Gefühl verleiht. Ideal für den Innen- und Außenbereich. Die Twister-Paneele sind elegant gestaltet und können entweder nach innen oder außen, nach links oder rechts gefaltet werden.



FRAMEE

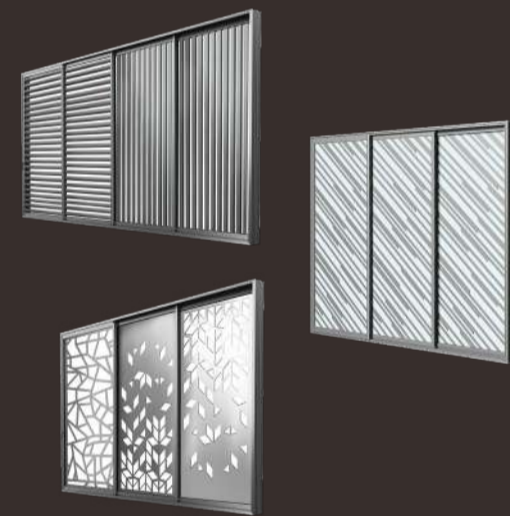
**EN** Framee insulated sliding glass system is made of fine-framed aluminum profiles and double glazing panels which can be slid effortlessly with silent movement. System is created especially for large-area applications and completed with stylish and functional accessories perfectly matching with modern architectural living areas. System offers a vast expanse of glass that combines contemporary styling with robust performance that adds grandeur of glass facade to any place.

**TR** Framee ısıcamlı sürme cam sistemi, yatay ekseninde tek dokunuşla hareket edebilen ince çerçeveli alüminyum profillerden tasarlanmıştır. Modern formu ile geniş uygulama alanları için ideal çözümler sunan Framee, şık tasarımı, fonksiyonel aksesuarları ile tamamlanmıştır ve mimari yaşam alanlarıyla mükemmel uyum sağlar.

**FR** Le système de vitrage coulissant Framee est composé de profils en aluminium à cadre fin et de panneaux à double vitrage qui peuvent coulisser sans effort et sans bruit. Le système est spécialement conçu pour les grandes surfaces et composé d'accessoires élégants et fonctionnels qui s'adaptent parfaitement aux espaces de vie architecturaux modernes. Le système offre une vaste étendue de verre qui combine un style contemporain avec des performances robustes qui ajoutent la grandeur d'une façade en verre à n'importe quel endroit.

**IT** Le vetrate scorrevoli ad isolamento termico Framee sono fatte con profili di strutture in alluminio di qualità e con pannelli a doppi vetri che scorrono silenziosamente senza nessuno sforzo. Create soprattutto per spazi grandi, completi di accessori eleganti e funzionali, abbinandosi perfettamente a spazi architettonici abitabili moderni. Il sistema offre una vasta estensione della vetrata unendo uno stile contemporaneo ad una prestazione robusta aumentando la grandiosità applicabile in qualsiasi luogo.

**DE** Das gedämmte Framee- Schiebeglassystem besteht aus fein gerahmten Aluminiumprofilen und doppelt verglasten Scheiben, die problemlos mit geräuschlosen Bewegungen verschoben werden können. Das Schiebeglassystem ist besonders für den großflächigen Einsatz geeignet, evollständig wird es durch stilvolles und funktionelles Zubehör, das perfekt zu architektonisch modernen Wohnräumen passt. Das System bietet eine weite Glasfläche, die mit modernem Stil und beständiger Lebensdauer überzeugt.



PANELA & DECORA

**EN** With the infinite dream design, enhance the architectural needs of the living areas. Panela & Decora creates luxurious architecture in application areas, with the minimalist and slim versions of the panels providing endless and unique aesthetics. The bare design of Panela fascinates users with its prestigious aspects. On the other hand, Decora is the best solution for providing characteristic designs to living areas.

**TR** Panela & Decora mimari yapılarınıza kolaylıkla uyum sağlayan çeşitli varyasyonlara sahiptir. Yatay, dikey, ve özel tasarım opsiyonları sayesinde yaşam alanlarınızda fark yaratabilen dokunuşların yanı sıra cam entegrasyonu sayesinde yıl boyu üstün koruma sunar. Tasarımlarında sunduğu minimal hatları ve fonksiyonelliği uygulama alanlarında bütünelici, estetik görünümünüzü oluşturmanıza yardımcı olur.

**FR** Avec le design de rêve infini, améliorez les besoins architecturaux des espaces de vie. Panela & Decora créent une architecture luxueuse dans les zones d'application, les versions minimalistes et minces des panneaux offrant une esthétique unique et infinie. Le design dépouillé de Panela fascine les utilisateurs par ses aspects prestigieux.

**IT** Con il design da sogno infinito, esalta le esigenze architettoniche delle zone living. Panela & Decora crea un'architettura lussuosa nelle aree applicative, con le versioni minimaliste e sottili dei pannelli che forniscono un'estetica infinita e unica. Il design nudo di Panela affascina gli utenti con i suoi aspetti prestigiosi. Decora è invece la soluzione migliore per conferire design caratteristici alle zone living.

**DE** Erweitern Sie mit dem unendlichen Traumdesign die architektonischen Anforderungen der Wohnbereiche. Panela & Decora schafft luxuriöse Architektur in den Anwendungsbereichen, wobei die minimalistischen und schlanken Versionen der Paneele eine endlose und einzigartige Ästhetik bieten. Das schlichte Design von Panela fasziniert durch seine repräsentativen Aspekte. Andererseits ist Decora die beste Lösung, um Wohnräumen eine charakteristische Gestaltung zu verleihen.



SLIDIA

**EN** Slidia sliding glass system enables the individual parallel sliding panels to be moved horizontally with a simple fingertip movement to add depth into application areas. Slidia is an ultimate sliding glass which enables the individual panels to slide horizontally. System provides completely clear opening to maximize the width of the transparency with a spacious feel in outdoor living areas.

**TR** Slidia sürgülü cam sistemi, geniş cam panellerinin yatay ekseninde tek dokunuşla ve kolayca hareket ettirebildiği cam kapama çözümdür. Sistem, geniş açıklıklar ile daha fazla ışığı sunarak manzara ve yaşam alanının konforunu en üst düzeye çıkarmak için tasarlanmıştır. Sistem, sunduğu maksimize edilmiş alanların görüş açısı ile yaşam alanlarına derinlik ve modern görünüm kazandırır.

**FR** Le système de verre coulissant Slidia permet de déplacer horizontalement les différents panneaux coulissants parallèles d'un simple mouvement du bout des doigts pour ajouter de la profondeur dans les zones d'application. Slidia est un verre coulissant ultime qui permet aux panneaux individuels de glisser horizontalement. Le système offre une ouverture complètement dégagée pour maximiser la largeur de la transparence et donner une impression d'espace dans les zones de vie extérieures.

**IT** Il modello top di gamma a vetrate scorrevoli Slidia fa sì che un singolo pannello possa muoversi orizzontalmente al semplice tocco di un dito creando così profondità negli ambienti. Il sistema offre una apertura di trasparenza totale in modo da ottimizzare l'ampiezza visiva con una sensazione gradevole di spazio esaltando gli ambienti abitati esterni. Slidia propone soluzioni di vetrate con pannelli multipli in modo da creare ampie aperture abitabili esterne combinando uno stile contemporaneo con forme pulite ed essenziali nel loro aspetto.

**DE** Mit dem Slidia-Schiebeglassystem können Sie die einzelnen, parallelen Schiebewände mit nur einem simplen Fingerdruck horizontal bewegen und Ihren Außenbereichen mehr Räumlichkeit verleihen. Slidia ist das perfekte Schiebeglassystem, bei dem sich die einzelnen Scheiben horizontal verschieben lassen. Das System lässt sich komplett öffnen, um einen Ausblick mit maximaler Transparenz nutzen zu können und das Gefühl eines geräumigen Außenwohnbereichs zu vermitteln.





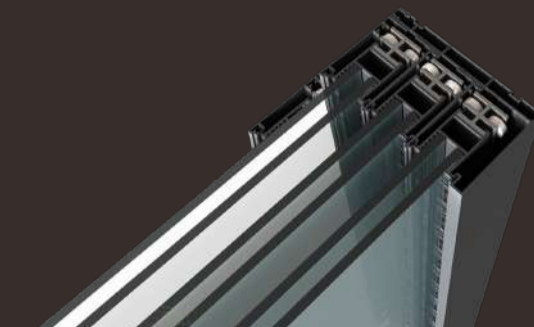
**EN** Sapphire is a new generation of innovative outdoor protection that expands outdoor living areas with its wide panoramic motorised glass panels. System can be configured to fit and cover various types of areas such as restaurants, terraces, balconies either private or commercial. In addition system can be adapted with QTECH range so if there's a QTECH model to suit you can cover any large open area with side glazing options.

**TR** Sapphire geniş panoramik cam panelleri ile dış yaşam alanlarını modern donüştürerek yeni nesil cam kapama sistemidir. Sistem kurulum kolaylığı ve minimalist seçkin tasarımı sayesinde, restoran, teras ve balkon gibi özel veya ticari amaçlı kullanılan birçok alana kusursuzca uyum sağlayarak mekana estetik bir görünüm kazandırır. QTECH sistemleri ile mükemmel kombinasyonlar yaratarak, proje alanınızı daha modern hale dönüştürebilirsiniz.

**FR** Sapphire, le système de vitrage guillotine qui offre une touche innovante à l'utilisation de l'environnement extérieur grâce à ses panneaux de verres motorisés. Le système peut être utilisé pour les terrasses de restaurant, balcons à titre professionnel ou privé. Il s'adapte parfaitement à la gamme QTECH, afin de fermer de nombreuses ouvertures.

**IT** Sapphire, il sistema saliscendi a vetri, grazie alle sue ampie vetrate panoramiche automatizzate, fa parte di una nuova generazione di soluzioni innovative per ambienti outdoor. Il sistema può essere configurato per adattarsi a numerosi tipi di utilizzazioni quali, ad esempio, ristoranti, terrazze, balconi, per uso sia privato che commerciale. Si adatta inoltre ai prodotti della gamma QTECH, permettendo quindi di combinare un sistema di copertura QTECH con chiusure laterali a vetro, per aree di qualsiasi dimensioni.

**DE** Beim Verglasungssystem Sapphire, mit mobilen Elementen handelt es sich um eine neue Generation mit innovativem Touch, die mit Ihren motorisierten Panorama-Glasflächen Outdoor Wohnflächen vergrößert. Das System kann so gestaltet werden, dass es für verschiedene Arten von Bereichen geeignet ist und diese abdeckt, wie zum Beispiel Restaurants, Terrassen und Balkone – sowohl in der privaten als auch gewerblichen Nutzung. Das System kann außerdem mit Produkten der QTECH-Linie ergänzt werden. Im Falle eines passenden QTECH-Modells können Sie jede große offene Fläche durch Seitenverglasungsoptionen vervollständigen.



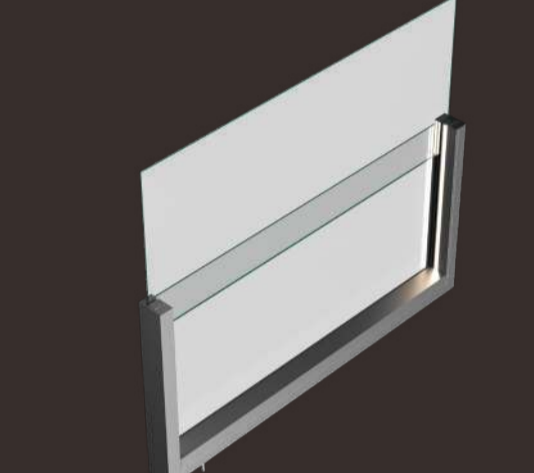
**EN** Adequate comfort of panoramic transparency Cycle is a vertical guillotine glass system with chain mechanism that is a culmination of this widely utilized modern design concept ensuring maximum transparency and excellent performance with its wide panoramic motorised glass panels. Cycle can be configured to fit various applications in commercial spaces such as restaurants, hotels, cafes as well as in residential applications.

**TR** Maksimum konfor ve panoramik görünüm. Cycle zincir mekanizmasına sahip ergonomik tasarımı motorlu giyotin cam panel sistemidir. Cycle, otel, restoran, cafe gibi ticari alanlarda ve konut uygulamalarında her türlü yapıya kusursuzca entegre edilecek şekilde tasarlanmıştır.

**FR** Le confort adéquat de la transparence panoramique Cycle est un système de fenêtre à mouvement vertical à guillotine avec mécanisme à chaîne qui est l'aboutissement de ce concept de design moderne largement utilisé, garantissant une transparence maximale et d'excellentes performances grâce à ses larges panneaux vitrés panoramiques motorisés. Cycle peut être configuré pour s'adapter à diverses applications dans les espaces commerciaux tels que les restaurants, les hôtels, les cafés ainsi que dans les applications résidentielles.

**IT** Adeguato comfort di trasparenza panoramica Cycle è un sistema di vetro a ghigliottina verticale con meccanismo a catena che rappresenta il culmine di questo concetto di design moderno ampiamente utilizzato garantendo la massima trasparenza e prestazioni eccellenti con i suoi ampi pannelli di vetro panoramici motorizzati. Cycle può essere configurato per adattarsi a varie applicazioni in spazi commerciali come ristoranti, hotel, bar, nonché in applicazioni residenziali.

**DE** Angemessener Komfort der Panorama-Transparenz Cycle ist ein vertikales Guillotine-Glassystem mit Kettenmechanismus, das den Höhepunkt dieses weit verbreiteten modernen Designkonzepts darstellt und mit seinen breiten motorisierten Panorama-Glasflächen maximale Transparenz und hervorragende Leistung gewährleistet.



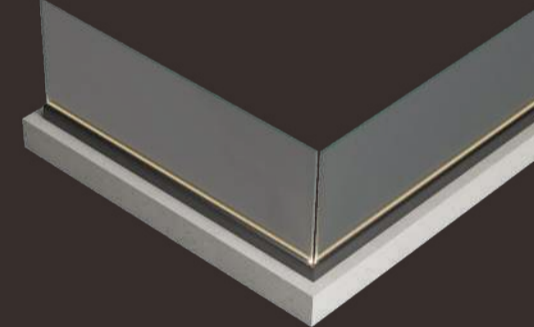
**EN** Swind is wind breaker system with a simple and functional design that expands your terrace, patio or open-air spaces to shield outdoor living areas by offering adequate wind breaking with total transparency to enable a barrier against wind. It is an optimal way to add depth into application with preventing confined usage. System is mostly preferred at restaurants, cafes and terraces either private or commercial as an automatic vertical up-down glass separator.

**TR** Swind dikey hareketli rüzgar kırıcı cam sistemi, rüzgara karşı bariyer görevi sağlayan ve panoramik dizaynı ile maksimum transparan görünümü sunarak özelleştiren mimari kapama çözümüdür. Sistem dış mekan kullanım alanlarınızın konforunu artırırken sağladığı derinlik sayesinde genişleten ve aynı zamanda istenildiğinde parapet olarak da kullanılabilen fonksiyonel tasarım konseptine sahiptir.

**FR** Swind est un système de pare-vent au design simple et fonctionnel qui permet d'agrandir votre terrasse, votre patio ou vos espaces de plein air pour protéger les zones de vieU extérieures en offrant une protection transparente totale contre le vent. C'est un moyen optimal d'utiliser sa terrasse en évitant un usage confiné.

**IT** Swind è un modello di barriera anti vento ad design semplice e funzionale adatto ad espandere e a riparare gli ambienti esterni come per esempio le terrazze e i patii offrendo una copertura frangivento adeguata sempre con l'effetto visivo di totale trasparenza. È una soluzione ottimale per creare profondità e spazio anche in ambienti con spazi limitati.

**DE** Swind ist ein Windschutzsystem mit einfachem und funktionalem Design, das Ihre Terrasse, Veranda oder Freifläche erweitert, indem es Outdoor-Wohnbereiche mithilfe einer transparenten Schutzbarriere ausreichend vor Wind schützt. Es bietet die perfekte Möglichkeit, Ihre Wohnfläche nach außen hin zu vergrößern – und das mit uneingeschränkter Nutzung.



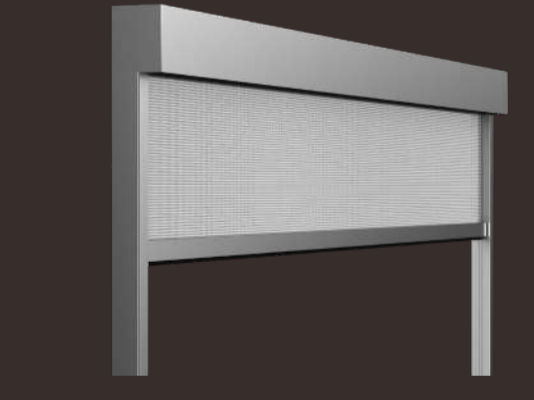
**EN** Violet is a fixed glass balustrade system that can be applied in various application areas with its modern and minimalist design, system is the minimal separation way for exteriors. System provides the simplicity and elegance demanded by today's world and creates an effective solution with its straight lines. It also offers distinctive appeal to areas thanks to led stripe dimmer lighting integration. It is both a safety barrier and protects your living space against wind and various other elements.

**TR** Violet cam parapet sistemi, iç ve dış mekan arasında sağladığı kusursuz bütünlük ile hem korkuluk hem de transparan seperator işlevi görür. Sistem, mekanlara görsel zenginlik kazandırırken led dimmer aydınlatma opsiyonu ile balkon, teras, pergola, bahçe gibi çeşitli alanlarda estetik ve mimari görünümde çözümler sunar. Sistem güvenli cam bariyer kullanımına olarak sağlarken sahip olduğu, valin tasarımı ile ferah kullanım alanları sunar.

**FR** Violet est un système de Garde-corps en verre fixe qui peut être appliqué dans différents domaines grâce à son design moderne et minimaliste, system est la solution de séparation minimale pour les extérieurs. System apporte la simplicité et l'élégance exigées par le monde d'aujourd'hui et crée une solution efficace grâce à ses lignes droites. Le système offre un attrait particulier aux zones grâce à l'intégration d'un variateur d'éclairage à bande LED. Il constitue à la fois une barrière de sécurité et protège votre espace de vie contre le vent et divers autres éléments.

**IT** Violet è una ringhiera con vetri fissi con uno stile moderno e minimalista. La soluzione più semplice ed efficace da utilizzare in innumerevoli ambienti esterni. L'integrazione di luci con variatori di intensità crea infine ambienti piacevoli e distinti. L'integrazione di luci con variatori di intensità crea infine ambienti piacevoli e distinti.

**DE** Violet ist ein fixiertes Glasgäandersystem, das mit seinem modernen, minimalistischen Design auf unterschiedliche Arten eingesetzt werden kann und für Außenbereiche eine einfache Trennlösung darstellt. Durch die Vereinigung von Einfachheit und Eleganz erfüllt dieses System mit seiner wirksamen Lösung und geraden Linienführung die Bedürfnisse unserer heutigen Zeit. Die im System integrierte LED-Streifen-Dimmerbeleuchtung verleiht Ihren Außenbereichen eine besondere Ästhetik. Das System fungiert gleichzeitig als Sicherheitsbarriere und als Schutz des Wohnraums vor Wind und Wetter.



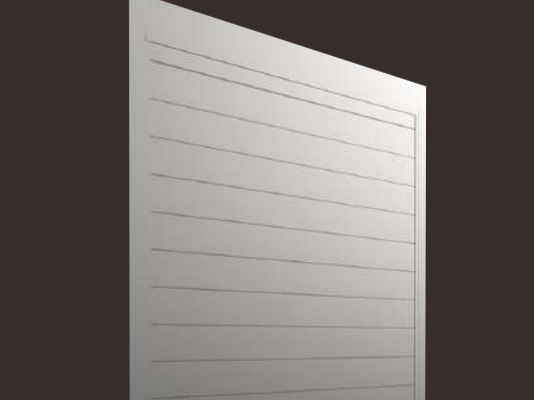
**EN** Vertex is motorised zip screen system which is extremely durable, practical in use and provides aesthetical privacy for outdoor living areas with hi-tech functions. System is designed to represent solutions of minimal appearance and contemporary complement with its unique fabric guide technology concealed within the side channels. System can be integrated for increased functionality of areas such as restaurants, terraces, balconies, either private or commercial.

**TR** Vertex zip perde sistemi, dış ve iç yaşam alanları için tasarlanan dayanıklı, pratik kullanımlı ve yüksek fonksiyona sahip motorlu dikey kapama sistemidir. Sistem sahip olduğu minimal ve kompakt tasarımı ile mevcut yapılarla kolayca entegre edilir ve aynı zamanda QTECH sistemleri ile uygulamada mükemmel bütünlüğe sahiptir.

**FR** Vertex est un store zip motorisé extrêmement durable, pratique à l'usage et offrant une intimité esthétique pour les espaces de vie extérieurs avec des fonctions de haute technologie. Le système est conçu pour représenter des solutions d'apparence minimale et de complément contemporain avec sa technologie unique de guidage de la toile dissimulée dans les guides latéraux. Le système peut être intégré pour une fonctionnalité accrue des zones telles que les restaurants, les terrasses, les balcons, qu'ils soient privés ou commerciaux.

**IT** Vertex è una tendina motorizzata "zip screen" durevole e pratica con funzioni hi-tech che fornisce privacy insieme ad estetica per gli ambienti esterni abitabili. Il modello Vertex con la sua tecnologia esclusiva di guide federate di tessuto con cerniere ad anima interna è stato concepito per soluzioni ad impatto visivo minimo. Adatto per ristoranti, terrazze, balconi sia per ambienti privati che ad uso commerciale.

**DE** Bei Vertex handelt es sich um ein automatisiertes Zip-Scheiben-System, das extrem strapazierfähig und praktisch anzuwenden ist. Zudem sorgt es in Ihren Außenbereichen für Privatsphäre und punktet mit High-Tech-Funktionen. Das System bietet minimalistische Lösungen im zeitgemäßen Design mit einer einzigartigen, in Seitenkanälen versteckten Stoffführungslosung. Das System kann integriert werden, um die Funktionalität verschiedener Flächen typen wie Restaurants, Terrassen, Balkone, egal ob öffentlich oder privat, zu erweitern.



**EN** Privilege of aesthetical privacy with a stylish look. Wallfix separator panel system is a minimalist aluminium fixed side enclosure that adds privacy whilst enhancing visual appeal and offering a luxurious complement. With its separative function, Wallfix enables you to cover unwanted views and provides spaces up to your desire. Simple and elegant lines of Wallfix are compatible with the modern finishes of application areas.

**TR** Minimal ve modern görünümü sabit seperator panel sistemi. Wallfix sabit seperator cam duvarı ile dış yaşam alanlarında tam koruma ve estetik görünümü tamamlama amacıyla tasarlanmıştır. Yapısı gereği kullanıldığı alanlarda istenmeyen görüntüleri kapatmanıza veya yaşam alanlarınızda gizlilik sağlamanıza yardımcı olur.

**FR** Privilège de l'intimité esthétique avec un look élégant. Le système de panneaux séparateurs Wallfix est une paroi latérale fixe minimaliste en aluminium qui ajoute de l'intimité tout en améliorant l'attrait visuel et en offrant un complément luxueux. Grâce à sa fonction de séparation, Wallfix vous permet de couvrir les vues indésirables et de créer des espaces plus personnels selon vos désirs. Les lignes simples et élégantes de Wallfix sont compatibles avec les finitions modernes des zones d'application.

**IT** Privilegio di privacy estetica con un look elegante. Il sistema di pannelli separatori Wallfix è un recinto laterale fisso minimalista in alluminio che aggiunge privacy migliorando al contempo l'attrattiva visiva e offrendo un complemento di lusso. Con la sua funzione di separatore, Wallfix ti consente di coprire le viste indesiderate e garantisce privacy per creare spazi molto più personali secondo i tuoi desideri. Le linee semplici ed eleganti di Wallfix sono compatibili con le moderne finiture dei settori applicativi.

**DE** Das Privileg der ästhetischen Privatsphäre mit stilvoller Optik. Wallfix ist eine feste Seitenwand aus Aluminium, die für mehr Privatsphäre sorgt und gleichzeitig ein attraktives Ambiente kreiert. Sie ist eine luxuriöse Ergänzung zu den QTECH-Modellen und unterstreicht die Gestaltung jedes Außenbereichs. Die einfachen und eleganten Linien von Wallfix sind auf die modernen Oberflächen der Einsatzbereiche abgestimmt.